

**01R11-18-C017 - AMENDMENT 001**

**REQUEST FOR QUOTATION  
FOR  
VEHICLE INSPECTIONS, MAINTENANCE AND  
REPAIR SERVICES**

**Agriculture & Agri-Food Canada  
REGINA, Saskatchewan**

November 8, 2017

The RFQ is hereby amended by the addition of the following Appendices and substitution therefore of the attached :

**CHECK LIST A - BASIC**

FLEET # \_\_\_\_\_

MAKE AND MODEL : \_\_\_\_\_

ARI Card # \_\_\_\_\_ Expires : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Frequency - In accordance with manufacturer's recommendation time frame OR every 5,000 kms

	Add fuel injector fluid
	Change Engine Oil and replace oil filter
	Lubricate Steering, Suspension, Ball Joints, Drive Shaft U-joints and slip yoke (if serviceable) if required
	Vacuum Interior
	Wash Exterior
	Inspect Accessory Drive belts for proper tension, cracking and chunking
	Inspect Air Filter
	Inspect all fluid levels and top up as required
	Inspect Air Filter Minder (diesel only)
	Inspect Battery Post and cable connections and performance
	Inspect Hydraulic Brake hoses for cracks and leaks
	Inspect Exhaust System for leaks, damage, loose parts and foreign material
	Inspect Exterior Lights, Turn Signals and Hazard Lights
	Inspect Horn
	Inspect radiator and coolant condition, coolers, heaters and A/C hoses
	Inspect Power Train for oil leaks
	Inspect air pressure and condition of all tires (including spare) Rotate Tires every 10,000 km
	Inspect Windshield and all Mirrors for cracks or chips
	Inspect Windshield Washer sprayer, wipers and wiper arms
	OTHER WORK requested by Authority :

**CHECK LIST B - MODERATE**

FLEET # \_\_\_\_\_

MAKE AND MODEL : \_\_\_\_\_

ARI Card # \_\_\_\_\_ Expires : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Frequency - In accordance with manufacturer's recommendation time frame OR every 24,000 kms

Includes Check List A and the following :

	Clean Battery Terminals
	Lubricate Hinges, Latches, Locks, Sliding Door Tracks and Weather Stripping
	Replace fuel filter & Air Filter
	ROAD TEST (brakes, Steering, shifting, suspension, General operation)
	Inspect Air Cleaner and Belts
	Inspect Antifreeze strength, Secure clamps
	Inspect Brake Pads, Shoes, Rotors, Drums, Brake lines and hoses, and Parking Brake System
	Inspect Front end components (Tie Rod Ends, Ball Joint seals, etc.)
	Inspect Power Train for coolant leaks / Visually check U-Joints
	Inspect Shock Absorbers and spring operation and check for leaks
	Inspect Spark Plug condition (only 1)
	Inspect Water pump, Thermostat and Gaskets for leaks
	Inspect Wheels for end play or noise
	OTHER WORK requested by Authority :

**CHECK LIST C - FULL**

FLEET # \_\_\_\_\_

MAKE AND MODEL : \_\_\_\_\_

ARI Card # \_\_\_\_\_ Expires : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Frequency - In accordance with manufacturer's recommendation time frame OR every 48,000 kms

Includes Check List A and B and the following :

	Automatic transmission / transaxle service as per factory recommendation
	Clean Fuel Injectors
	Drain, flush and refill Cooling System at mileage according to factory recommendation
	Inspect Air Bag system
	Inspect Block Heater operation
	Inspect Dash and Interior Lights, and Gauges
	Inspect Fuel Tank and Lines
	Inspect Rear Defrost and Heater Operations
	Inspect Seatbelt Operation and Condition
	Inspect Spark Plugs and replace if necessary
	OTHER WORK requested by Authority :

**01R11-18-C017 - MODIFICATIONS 001**

DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES  
POUR  
DES SERVICES D'INSPECTION, D'ENTRETIEN ET DE  
RÉPARATION DE VÉHICULES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA  
REGINA (SASKATCHEWAN)

Novembre 8, 2017

Le RFQ est par la présente modifié par le complément de Liste de Contrôle de Véhicule A, B et C ci-attaché :

**LISTE DE VÉRIFICATION A - BASE**

N° DE PARC AUTOMOBILE \_\_\_\_\_

MARQUE ET MODÈLE : \_\_\_\_\_

N° de carte ARI \_\_\_\_\_ Expire le : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Fréquence – Selon le calendrier d’entretien recommandé par le constructeur OU tous les 5 000 km

	Ajouter du liquide pour injecteurs de carburant
	Effectuer la vidange d’huile et remplacer le filtre à huile
	Lubrifier le système de direction, la suspension, les joints à rotule, les joints universels de l’arbre de transmission et le joint coulissant (s’il est fonctionnel) au besoin
	Passer l’aspirateur à l’intérieur
	Laver l’extérieur
	Inspecter les courroies pour commande auxiliaire afin de s’assurer que la tension est appropriée et qu’il n’y a pas de craquelures ni de morcellement
	Inspecter le filtre à air
	Inspecter le niveau de tous les liquides et remplir au besoin
	Inspecter l’indicateur de filtre à air (Minder) (moteur diesel seulement)
	Inspecter la borne de batterie et les raccords de câbles ainsi que le rendement
	Inspecter les conduites flexibles des freins hydrauliques pour s’assurer qu’il n’y a pas de fissures ni de fuites
	Inspecter le système d’échappement pour détecter toute trace de fuite, tout dommage toute pièce desserrée ou tout corps étranger
	Inspecter les feux et phares extérieurs, les clignotants et les feux de détresse
	Inspecter le klaxon
	Inspecter l’état du radiateur et du liquide de refroidissement, les appareils de refroidissement et de chauffage ainsi que les flexibles hydrauliques de climatisation
	Inspecter le groupe motopropulseur pour détecter toute fuite d’huile
	Inspecter la pression d’air et la condition de tous les pneus (y compris la roue de secours) Faire la rotation des pneus tous les 10 000 km
	Inspecter le pare-brise et tous les rétroviseurs pour s’assurer qu’il n’y a pas de fissures ni d’éclats
	Inspecter le distributeur de liquide lave-glace, les essuie-glaces et les bras des essuie-glaces
	AUTRES TRAVAUX demandés par l’autorité contractante :

**LISTE DE VÉRIFICATION B - MOYENNE** N° DE PARC AUTOMOBILE \_\_\_\_\_

MARQUE ET MODÈLE : \_\_\_\_\_

N° de carte ARI \_\_\_\_\_ Expire le : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Fréquence – Selon le calendrier d’entretien recommandé par le constructeur OU tous les 24 000 km

Comprend la liste de vérification A et les éléments suivants :

	Nettoyer les bornes de la batterie
	Lubrifier les charnières, les loquets, les serrures, les rails des portes coulissantes et les caoutchoucs d’étanchéité
	Remplacer le filtre à huile et le filtre à air
	ESSAI SUR ROUTE (freins, direction, changement de vitesse, suspension, fonctionnement général)
	Inspecter le filtre à air et les courroies
	Vérifier l’efficacité de l’antigel, serrer les collets
	Inspecter les plaquettes, les segments, les disques, les tambours et les tuyaux flexibles de frein, les conduites de frein, ainsi que le frein de stationnement
	Inspecter les composantes du train avant (embout d’accouplement, garnitures d’étanchéité des joints à rotule, etc.)
	Inspecter le groupe motopropulseur pour détecter toute fuite de liquide de refroidissement et vérifier visuellement les joints universels
	Inspecter les amortisseurs et le fonctionnement des ressorts et vérifier s’il y a des fuites
	Inspecter l’état des bougies d’allumage (seulement une)
	Inspecter la pompe à eau, le thermostat et les joints d’étanchéité pour détecter toute fuite
	Inspecter le jeu axial des roues et vérifier la présence de bruits
	AUTRES TRAVAUX demandés par l’autorité contractante :

**LISTE DE VÉRIFICATION C - COMPLÈTE** N° DE PARC AUTOMOBILE \_\_\_\_\_

MARQUE ET MODÈLE : \_\_\_\_\_

N° de carte ARI \_\_\_\_\_ Expire le : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Fréquence – Selon le calendrier d’entretien recommandé par le constructeur OU tous les 48 000 km

Comprend les listes de vérification A et B et les éléments suivants :

	Entretien de la transmission automatique ou de la boîte-pont conformément aux recommandations du constructeur
	Nettoyer les injecteurs de carburant
	Vider, rincer et remplir le système de refroidissement en fonction du kilométrage recommandé par le constructeur
	Inspecter le système de coussins gonflables
	Inspecter le fonctionnement du chauffe-moteur
	Inspecter les témoins du tableau de bord, l’éclairage intérieur et les jauges
	Inspecter le réservoir à essence et la conduite d’alimentation en carburant
	Inspecter le fonctionnement du dégivreur de lunette arrière et du chauffage arrière
	Inspecter le fonctionnement et l’état des ceintures de sécurité
	Inspecter les bougies d’allumage et les remplacer au besoin
	AUTRES TRAVAUX demandés par l’autorité contractante :